NOTA CONFORMIDAD Nº 125/24

Se deja constancia que la empresa **ENVING S.A.** ha concluido en tiempo y forma a entera satisfacción de la Sección de Obras Civiles, los trabajos de "**Mantenimiento Preventivo y Correctivo del Sistema de Climatización del Palacio de Justicia de Encarnación**", trabajos detallados en la **Orden de Servicio Nº 189.**

Cumplo además en informar que esta orden fue remitida el 29/10/2024, cumpliendo de esta manera con el plazo establecido.

Se expide la presente constancia para los fines que hubiere lugar, a los 29 días del mes de Octubre de 2024.

PODER JUDICIAL
REPUBLICA DEL PARAGUAY
OBRAS CIVILES
Circunscripción Judicial de Itapúa

Atentamente.

Ing. Marisol Ferreyra
Jefe de Sección

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE ITAPUA - SECCIÓN DE OBRAS CIVILES

REGISTRO DE MANTENIMIENTO DEL CHILLER

	DÍA	MES	AÑO
FECHA	30	10	2024

ORDEN DE SERVICIO Nº 189

PREVENTIVO	CORRECTIVO
	X

I	TRABAJOS REALIZADOS	Unid. de Medida	Cantidad
1.1	**SISTEMA DE CLIMATIZACIÓN**		
1.1.1	Reparación y control del sistema BMS para monitoreo vía scada.	Un.	1

Ing. RAMON OZUNA
envingS.A.

Representante
Empresa

ES IMPRESIÓN DEL DOCUMENTO DIGITAL

Abg. Magali Vera Rocha
Administradora de Contrates
Poder Judicial

PODER JUDICIAL
ADMINISTRACIÓN DE CONTRATOS
Circunscripción Judicial de Itapúa
2024

legajo

ORDEN DE SERVICIO

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS

**

**

SEÑORES: **ENVING S.A.**

Nº 189

CONTRATO Nº: **20/2022** PAC Nº: **407815 / 0** PRESUPUESTO Nº**SI** O.INSPECCION Nº**N/a** 28/10/2024

Sírvase realizar los servicios que se detallan a continuación, de acuerdo a las condiciones de esta Orden:

DEPENDENCIA SOLICITANTE:**Sección Obras Civiles**

TIPO/FECHA DEL SERVICIO: **MANTENIMIENTO CORRECTIVO**

BIEN/SERVICIO:**Serv de Mant Prev y Correctivo del sistema de climatización**

OBSERVACION DE FECHA (EVENTO**Palacio de Justicia de Encarnación**

SERIE/MOTOR Nº**N/a**

MARCA: **N/a** MODELO:**N/a** CHASIS Nº: **N/a** CHAPA Nº: **N/a**

INVENTARIO PATRIMONIAL Nº**N/a** OTROS: **S/d**

***Los bienes/servicios deberán ser proveidos de acuerdo a los plazos y condiciones establecidos en el Contrato.-**

LOTE	ITEM	DESCRIPCION	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCL.	EXENTAS	GRAVADAS IVA INCL.
	92	Mantenimiento del Sistema de Climatización Mant correc reparación y control del sistema BMS para monitoreo via scada ---.	1	3.750.000		3.750.000
SUBTOTALES					0	3.750.000
TOTALES					0	3.750.000

SON GUARANIES: TRES MILLONES SETECIENTOS CINCUENTA MIL

OBSERVACIONES: deberá realizar los servicios en un plazo no mayor a 24hs. (veinticuatro horas - Mantenimiento preventivo) posterior al día de la recepción de la Orden de Servicio. Para el inicio de ejecución de los trabajos de mantenimiento correctivo se establece el tiempo de 4 (cuatro) horas y un tiempo máximo para el termino de 48 (cuarenta y ocho) horas.-

LINEA A SER AFECTADA: 2 002 09 246 30 001

Firmas autorizantes:

Abg. Magali Vera Rocha
Administradora de Contratos

Arq. Alicia Espinoza

PODER JUDICIAL
ADMINISTRACIÓN DE CONTRATOS
Circunscripción Judicial de Itapúa

Lic. Lis Mela Kung
Administradora
Encarnación

Recibido por: **Fecha:**

EJEMPLAR 1 : PROVEEDOR
EJEMPLAR 2 : LEGAJO
EJEMPLAR 3 : AMBITO RESPONSABLE

Impreso por: VERA ROCHA, MAGALI

EJEMPLAR 2

Pagina: 1 / 1

Manuel José Morel Brizuela
Auxiliar Judicial

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Circunscripción Judicial de Encarnación
Sección Obras Civiles

Compromiso con la gente

ORDEN DE TRABAJO INTERNO
OBRAS CIVILES - ADMINISTRACIÓN DE CONTRATOS

Encarnación 25 de octubre de 2024

OBRAS CIVILES
Tipo de Mantenimiento:

Preventivo ☐ Correctivo ☑

Por la presente, se solicita la autorización para la realización de los siguientes trabajos, contemplados en el Contrato N° 20/22 Enving"

ITEM	DESCRIPCIÓN	UNIDAD DE MEDIDA	PRESENTACIÓN	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO REPUESTO + MANO DE OBRAS	PRECIO TOTAL + MANO DE OBRA.
1	Reparación y control del sistema	Un	evento	1	3.750.000	3.750.000
	BMS, para monitoreo de equipos					
	vía scada					
						3.750.000

Son guaranies: tres millones setecientos cincuenta mil guaraníes

El monto total para la realización del trabajo asciende a la suma de Gs: 3.750.000 Gs.

Pertenece al Edificio: Palacio de Justicia de Encarnación

Intervención Prevista ☐

Intervención No Prevista ☑

Presupuesto ☑

Dictamen Administración de Contratos ☑

Ing. Marisol Ferreyra
Jefe de Sección

Sección Obras Civiles

PODER JUDICIAL — OBRAS CIVILES — Circunscripción Judicial de Itapúa

ADMINISTRACIÓN DE CONTRATOS
Se cuenta con disponibilidad presupuestaria en el contrato vigente: SI ☑ NO ☐
Código de Contratación W-13041-23-225733
Objeto de Gasto 246

Administración de Contratos
Abg. Magali Vera Rocha
Administradora de Contratos

PODER JUDICIAL — ADMINISTRACIÓN DE CONTRATOS — Circunscripción Judicial de Itapúa

ADMINISTRACIÓN

Se Autoriza ☑ No se Autoriza ☐

OBS: Autorizado por providencia C.A. de fecha 25/10/24.

Fecha 25/10/24.

Administración

Lic. ESTELA YUNG
Administradora
Encarnación

DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO Y FINANCIERO — Circunscripción Judicial de Itapúa

CENTRO GRÁFICO S.R.L. - ☎ (071) 204397

Se recomienda a V.E ***AUTORIZAR*** la emisión de la Orden de requerimiento para el ***Mantenimiento correctivo – reparación y control del sistema BMS para monitoreo vía scada,*** que asciende a **Gs. 3.750.000.-** Salvo *mejor parecer de V.E.*

ES DICTAMEN. -

Abg. Magali Vera Rocha
Administradora de Contratos
Circunscripción Judicial de Itapúa

CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE ENCARNACIÓN
MESA DE ENTRADA - ADMINISTRACIÓN
25 OCT. 2024
Número: 3855 Hora: 11:28
Firma:
Lic. Karen Brizuela
Técnico Administrativo II

Encarnación. 25 de octubre de 2024.-

Visto: el Dictamen ADM-CONT. N° 411 del 25 de octubre de 2024 y la Nota N° 157 del 25/10/24 que anteceden. la Presidencia del Consejo de Administración resolvió:

*"**AUTORIZAR**, la emisión de Orden de requerimiento para el mantenimiento correctivo – reparación y control del sistema BMS para monitoreo vía scada. que asciende a Gs.750.000. con la empresa ENVING S.A.. Contrato N° 20/22: según lo detallado en el presupuesto presentado".*

c.c.: UOC (carga de ítems SIGAF)
c.c.: Obras Civiles

Mgtr. Edith Diana Scoscería
PRESIDENTE
TERCERA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL

PODER JUDICIAL
CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN
Circunscripción Judicial de Itapúa

Lic. Estela Yung
Secretaria del Consejo de Administración

Administración de Contratos - Tercera Circunscripción Judicial de la República
Luis María Argaña y Jóvenes por la Democracia – Encarnación Itapúa Paraguay
Tel: (071) 2192882 – EMAIL: admcontratositapua@gmail.com

DICTAMEN ADM-CONT N°: 411/24
FECHA: 25/10/2024
REFERENCIA: Contrato N° 20/2022
Empresa: ENVING S.A.

Señora
Presidenta del Consejo de Administración
Tercera Circunscripción Judicial de Itapúa

Abg. Magali Vera Rocha, *Administradora de Contratos de la Tercera Circunscripción Judicial de la República,* se dirige a VE, en referencia a la Nota N° 157/2024 del 25/10/24 presentada por la Sección de Obras Civiles, en la cual se solicita cuanto sigue:

"... el trabajo que estamos necesitando es la reparación y control del sistema BMS para monitoreo de equipos vía scada" ...

Si bien, esta Circunscripción Judicial cuenta con un contrato vigente con la empresa Enving S.A. para la **"Servicio de Mantenimiento Preventivo y Correctivo del sistema de climatización del edificio del Poder Judicial de Encarnación"** este trabajo no está previsto. -

Dentro del contrato se indica la descripción de una lista los trabajos que están contemplados con sus respectivos precios ofertados y adjudicados. No obstante que cuando un ítem no se encuentra expresamente ofertado como resulta el caso, es posible remitirse a los parámetros establecidos en las condiciones generales del contrato, documento que también es parte del proceso licitatorio. -

Las condiciones generales del contrato CGC, dicen: *"Salvo disposición contraria en el Contrato, el suministro deberá incluir todos aquellos ítems que no hubiesen sido expresamente indicados en el Contrato, pero que pueda inferirse razonablemente de dicho Contrato que son necesarios que satisfacer el requisito de suministro indicado en la Sección V, por lo tanto, dichos bienes serán suministrados por el Proveedor como si hubiesen sido expresamente mencionados en el Contrato (...)".* -

La solicitud, no se contrapone a la naturaleza del contrato, ni del proceso licitatorio, se trata de recibir un **Mantenimiento correctivo – reparación y control del sistema BMS para monitoreo vía scada,** debido a los problemas o fallas del monitoreo desde la sala de control en algunos sectores que se espera solucionar, no otorga ninguna condición más ventajosa al proveedor; y el mantenimiento es sumamente necesario para satisfacer las necesidades que actualmente posee el edificio del Palacio de Justicia de Encarnación, por lo tanto, se puede subsanar correctamente con las condiciones generales del contrato. -

Asimismo, el presupuesto presentado por el proveedor se encuentra dentro de los parámetros de precios del mercado, y se cuenta con saldo disponible en el Código de Contratación CO-13001-23-225733 para utilizar dentro del ejercicio fiscal 2024.

En la misma forma, el objeto de gasto corresponde al O.G. 246 del proceso, y se acompañan los documentos de respaldo: a) la solicitud del ámbito, b) el presupuesto de la empresa. ----------

PODER JUDICIAL ADMINISTRACIÓN DE CONTRATOS

Abg. Magali Vera Rocha
Administradora de Contratos

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Circunscripción Judicial de Encarnación
Sección Obras Civiles

Compromiso con la gente

Nota N° 157/2024

Encarnación, 25 de Octubre de 2024.

Mgtr. Diana Scosceria
Presidenta del Consejo de Administración
Tercera Circunscripción Judicial de la República

Tengo a bien dirigirme a Usted a fin de solicitar la autorización de un trabajo no previsto que estamos necesitando en el sistema de climatización cuyo mantenimiento lo hacemos a través del Contrato N° 20/2022 con la empresa Enving S.A.

El trabajo que estamos necesitando es la reparación y control del sistema BMS para monitoreo de equipos vía scada, con esto volveremos a tener el sistema de monitoreo en óptimas condiciones ya que ahora está presentando fallas para el monitoreo desde la sala de control en algunos sectores.

Se adjunta el presupuesto correspondiente, y solicito la aprobación de manera a poder gestionar la realización del trabajo en el menor tiempo posible.

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para saludarla, atentamente.

Ing. Marisol Ferreyra
Jefe de Sección

PODER JUDICIAL
REPUBLICA DEL PARAGUAY
OBRAS CIVILES
Circunscripción Judicial de Itapua

Abg. [illegible] Vera Rocha
Administradora de Contratos

Recibido:

Fecha: 25/10/24

COTIZACION

NO VALIDO COMO COMPROBANTE DE VENTA

RO 1.400.285

Señores(as):

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA - CJI
admcontratositapua@gmail.com

A la atención de: Marisol Ferreira

Ref.: Asistencia técnica

Fecha de cotización: 18-oct-2024

Rtte.: Ramón Ozuna

Item	Descripción	Cantidad	Precio Unitario I.V.A. Incluido	Importe I.V.A. Incluido
1	Reparación y control del sistema BMS, para monitoreo de equipos vía scada.	1	3.750.000	3.750.000

Total I.V.A. incluido **3.750.000**

GUARANIES: tres millones setecientos cincuenta mil .-

Términos y condiciones

Ing. RAMON OZUNA
enving S.A.

ES IMPRESIÓN DEL DOCUMENTO DIGITAL

Abg. Magali Vera Rocha
Administradora de Contratos

PODER JUDICIAL
ADMINISTRACIÓN DE CONTRATOS